

Prieš surašant gerai išsiskaityti instrukciją!

Zinių lapo Nr. _____
(nerašyti)

Lietuvos žemės vardynas

renkamas Švietimo Ministerijos

Su visokiais klausimais, iškilusiais surašant žemės vardyną, kreiptis ir prirašytus žinių lapus siųsti:
Valstybės Archeologijos Komisija — Lietuvos žemės vardynas, Kaunas, Vytauto Didžiojo Muziejus.

Žemės vardai

Karklėnų Kaimo, dvaro, vienkiemio, miesto, bažnytkaimio, girininkijos,
(oficialinis vardas) (liečiantįjį pavadinimą pabraukti)

Kuliy valsčiaus Kretingos apskrities

Sunaudoti spausdinti ir rankraštiniai šaltiniai bei jų sutrumpinimai

Surašytojo:

Pavardė, vardas Romašauskas Konstantinas verslas mokytojas

Gimimo vieta Biržai valsčius Biržų apskritis Biržų

Adresas: Kuliy pšt. Karklėnų pradžios mokykla, Kark-
lėnų km.

Žinios surašytos 1935 m. gruodžio mėn.

1 Eilės Nr.	2 Vardas rašomąja kalba parašytas		3 Vardas vietos žmonių ištarme	4 Senovinės vardo formos	5 4 skilties šaltinis	6 Žinios surink- tos iš	7 Dalykas	8 Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	9 Dydis	10 Lokalizacija	11 Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	12 Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
1		<i>Apluokėlis</i>	<i>Apluokė'lis</i>			ž. k.	pieva	molis su smėliu apie 1 ha		<i>Leliungos J. įangj</i>		
2		<i>Epūsietas(?)</i>	<i>Apūsro'tas</i>			ž. k.	pieva	purvamoji apie 1 ha		<i>Jurkams J. įangj</i>		Jaunesnioji karta taria „Apūsro'tas“ be „r“.
3		<i>Epūsietas</i>	<i>Apūsro'tas</i>			ž. k.	pieva	molis apie 1/2 ha		<i>Varrelienis įangj</i>		"
4		<i>Epūsietas</i>	<i>Apūsro'tas</i>			ž. k.	ariama žemė juodė. su smėliu 2 ha			<i>Šleirius H. įangj</i>		"
5		<i>Avirinkas</i>	<i>Avirink'as</i>			ž. k.	pieva	smiltys apie 1 ha		<i>Šleirius H. įangj</i>		
6		<i>Baciema</i>	<i>Baciema</i>			ž. k.	ariama dirva	molis su smėliu apie 3 ha		<i>Jucio įangj</i>		
7		<i>Balsiskis</i>	<i>Bal'siskis</i>			ž. k.	ariama žemė	molis su žvyru apie 8 ha		<i>Leliungos J. įangj</i>		Seniau vadin- ta „Balsiai“ iš čia ir vardas.
8		<i>Beržiniukas</i>	<i>Beržiniuk'as</i>			ž. k.	pieva	pelkėta vieta, durpygas apie 2 ha		<i>Šližiūnas V. įangj</i>		
9		<i>Beržlaukis</i>	<i>Berž'laukis</i>			ž. k.	ariama dirva	molis su smėliu apie 2 ha		<i>Leliungos J. įangj</i>		
10		<i>Briedgaizinas</i>	<i>Briedgaiz'inas</i>			ž. k.	pieva	gražiai kultūrinis, smėlis su juode. apie 2 ha		<i>Urbono Jg. įangj</i>		
11		<i>Buožisė</i>	<i>Buož'isė</i>			ž. k.	ariama dirva	juodė. su smėliu apie 4 ha		<i>Leliungos J. įangj</i>		
12		<i>Buožupelis</i>	<i>Buož'upelis</i>			ž. k.	upelis					Pradžioje Karolė- nų km. J. kava iš Kainės ir Vėitkavos įėj. į angį Karolėnų Kaimė. Tas pats „Užupelis“ Vasara tiek žiemą yra vandens.
13		<i>Degsnis</i>	<i>Deg'snis</i>			ž. k.	pieva	smėlis su molis apie 1 ha		<i>Leliungos J. įangj</i>		
14		<i>Degsnis</i>	<i>Deg'snis</i>			ž. k.	pieva	molis apie 2 ha		<i>Štampelis įangj</i>		
15		<i>Ganyklinis</i>	<i>Ganykli'nis laukas</i>			ž. k.	ariama žemė	molis su smėliu 3 ha		<i>Vaitkams J. įangj</i>		
16		<i>Kalno laukas</i>	<i>Kal'no laukas</i>			ž. k.	ariama žemė	molis 3 ha		<i>Vaitkams J. įangj</i>		

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surinktos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
17	Karalimai	Karalėnai				ž. r.	Kaimas		apie 6 ha. ilgis, 8 lūnis			Per kaimą eina keli mokai valdiškos miškai, todėl jis toks ilgas. Vardas, matyt, yra gausus, o Karalėjos upės.
18	Karalėja	Karalėja				ž. r.	upė					Pradžia Vosto- vinkų tven. Upė yra iš šaukimo 3 Alaurto, Karta- nos valdymoje.
19	Kelmynojas	Kelmynojas				ž. r.	pieva	šilainė	apie 1 ha	Brigulauko B. ūkyj		
20	Kulelis	Kulėlis				ž. r.	ariama dirva	smėlis su juoda	apie 1 ha	Šleirio St. ūkyj		
21	Lankelė	Lankalė				ž. r.	pieva	purvumolis	apie 1 ha	Jurkavų J. ūkyj		
22	Lapyriė	Lapyriė				ž. r.	ariama žemė	molis su smėliu	apie 5 ha	Helungų J. ūkyj		
23	Helungisė	Helungisė				ž. r.	pieva	juoda su smėliu	apie 1 ha	Helungų J. ūkyj		
24	Lydimas	Lydimas				ž. r.	ariama žemė	juoda su smėliu	apie 2 ha	Urbono J. ūkyj		
25	Lydimas	Lydimas				ž. r.	ariama žemė	smėlis	apie 1/2 ha	Šleirio St. ūkyj		
26	Lanka	Lorika				ž. r.	pieva	pelkėta vieta	apie 1 ha	Šližiavų V. ūkyj		
27	Narkiskiai	Narkiskiai				ž. r.	ariama dirva	priemolis	6 ha	Kauno A. ūkyj		Seniau valdė Kar- kav, iš čia ir var- das.
28	Uosinėlis	Ousinėlis				ž. r.	ariama žemė	molis	3 ha	Vaitkavų J. ūkyj		
29	Paalasnis	Paalasnis				ž. r.	pieva	purvumolis	apie 3 ha	Jurkavų J. ūkyj		
30	Pagirys	Pagirys'				ž. r.	ariama dirva	purvumolis	apie 1 ha	Jurkavų J. ūkyj		
31	Pagiris laur.	Pagiris laukas				ž. r.	ariama žemė	molis su smėliu	3 ha	Vaitkavų J. ūkyj		
32	Parelys	Parelys'				ž. r.	ariama žemė	molis su smėliu	apie 2 ha	Jurkavų J. ūkyj		

1 Eilės Nr.	2 Vardas rašomąja kalba parašytas		3 Vardas vietos žmonių ištarme	4 Senovinės vardo formos	5 4 skilties šaltinis	6 Žinios surink- tos iš	7 Dalykas	8 Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	9 Dydis	10 Lokalizacija	11 Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	12 Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
33		Papelkis	Papel'kis			ž. k.	pieva	pelkėta, šilainė	apie 1 ha	Grigalauskos B. ir vyj.		
34		Pasodžialnis	Pasodžiau'nis l.			ž. k.	ariama žemė	molio, lomo- se durpės	4 ha	Vaitkaus J. ir vyj.		
35		Pastaurinkas	Pastaurin'kas			ž. k.	pieva	šilainė	apie 3 ha	Grigalauskos B. ir vyj.		
36		Pavieštovė	Pavieštovė			ž. k.	pieva	juoda su smėliu	apie 5 ha	Helingo J. ir vyj.		
37		Plėšimai	Plėšimai			ž. k.	ariama dirva	šilainė	apie 4 ha	Grigalauskos B. ir vyj.		
38		Prievartis	Prie'vartis			ž. k.	pieva	juoda su smėliu	apie 2 ha	Urbono J. ir vyj.		
39		Skariskis	Skar'iskis			ž. k.	eigulis sodyba					
40		Skroblynas	Skrobly'nas			ž. k.	miškelis	kalva, molio	10 arų	Žilinskio J. ir vyj.		
41		Smiltynė	Smiltų'ni			ž. k.	ariama žemė	smėlis su molu	2 ha	Helingo J. ir vyj.		
42		Smiltynas	Smiltų'nas			ž. k.	ariama žemė	smėlis su juoda	apie 1 ha	Šleirians S. ir vyj.		
43		Šaltiniai	Šalti'niai			ž. k.	pieva	šlapia, šilainė	apie 1 ha	Grigalauskos B. ir vyj.		
44		Šaltinis l.	Šalti'nis laukas			ž. k.	ariama žemė	molio su smėliu	4 ha	Vaitkaus J. ir vyj.		
45		Tvertinė	Tvertinė			ž. k.	ariama žemė	smėlis su juoda	3 ha	Helingo J. ir vyj.		
46		Užbravaris	Už'bravaris laukas			ž. k.	pieva	smėlis	apie 4 ha	Brauklio ir vyj.		
47		Uždurelis	Uždura'lis laukas			ž. k.	ariama žemė	kalvos molio, lomos durpės	3 ha	Vaitkaus J. ir vyj.		
48		Užjaujis	Užjau'jis			ž. k.	ariama dirva	smėlis su juoda	apie 1 ha	Šleirians S. ir vyj.		

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surink- tos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	P a s t a b o s
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
49		Užprūdžio	Užprūdžio laukas			ž. r.	ariama žemi molis	3 ha	Vaitkams J. ikyj			
50		Užsodnis	Užsodnio laukas			ž. r.	ariama žemi molis	3 ha	Vaitkams J. ikyj			
51		Užsodnis	Užsodnis			ž. r.	ariama žemi juodžernis	apie 2 ha	Helingos J. ikyj			
52		Užtvartis	Užtvartis			ž. r.	ariama žemi lengvo molis	apie 1 ha	Helingos J. ikyj			
53		Užtvartinis	Užtvartinis			ž. r.	ariama žemi molis su smiltis	3 ha	Vaitkams J. ikyj			
54		Užupelis	Užupalis			ž. r.	upelis					
55		Užvarotis(?)	Užvaro'tis			ž. r.	ariama dirva molis su smiltis	2 ha	Jucio ikyje			
56		Žardienos	Žardienos lauk.			ž. r.	ariama dirva molis	3 ha	Vaitkams J. ikyj			
57		Žydiškis	Žydiškis			ž. r.	ganykla, pieva	lengvo molis	apie 10 ha	Branklio ikyj		
58		Žydiškių l.	Žydiškių laukas			ž. r.	ariama laukas molis su smiltis	3 ha	Vaitkams J. ikyj			
59		Vaišnorėna	Vaišnorėna			ž. r.	ariama žemi molis su smiltis	apie 4 ha	Helingos J. ikyj			
60		Vieštorė	Vieštorė			ž. r.	upė					

13	Istorinės žinios
----	------------------

14	Archeologinės žinios
----	----------------------

15	Vardų kilmės aiškinimai
----	-------------------------

N6. Baćiera. Seniau tą žemę valdęs Stoupelis, kurio kalboje dažnai vartodavo žodį „bačė“, bet raidės „z“ neištardavęs, išeidavo „bačė“. Iš čia ir pavadinimas. N39. Skariškis. Čia seniau žydas laikė karčiama, kuri vadinosi „skarime“. N46. Užbravario lauka. Senais laikais dabartinį Brauklio sodyboj buvęs Bravaras. Iš čia ir pievos vardas. N58. Žydiškis. Seniau šitoje vietoje gyvenus kalvis žydas.

16	Tautosakinės žinios
----	---------------------

Žinių teikėjo(-jų) pavardė, vardas 1) Martinavičienė Barbora 15. N6, N39; 2) Beivydas Justinas 15. N46; 3) Dobilas Kačys 15. N58
Gimimo vieta(os) 1, 2 ir 3. Karalienai

valsčius	Kuliy	amžius	<table><tr><td></td><td></td><td></td><td>2</td><td>1,3</td><td></td></tr><tr><td>iki 15</td><td>15—25</td><td>25—40</td><td>40—60</td><td>60—80</td><td>per 80</td></tr></table>									2	1,3		iki 15	15—25	25—40	40—60	60—80	per 80	apskritis	Kretingos
						2	1,3															
iki 15	15—25	25—40	40—60	60—80	per 80																	